

I. GENERAL STORE

The building that housed the shop was owned, among others, by Litra. Before the war, it served as one of Błażowa's many inns. After the war, Maria Bator worked there. The shop was a general store, not a GS [Gminna Spółdzielnia – Municipal Cooperative] store, and it belonged to the Voivodeship Internal Trade Company in Rzeszów. Residents particularly remember it for its footwear sales. The communist era was not kind to trade; when items were available, they sold like hotcakes. If someone managed to buy a pair of shoes that were unfortunately too big, they had to stuff them with cotton wool to prevent them from tapping.

Wiesław, the son of Maria Bator, reminisces about the times when his mother worked as a saleswoman:

My mother worked in Cieszyn, among other places, and returned to Błażowa to help her father, a World War I veteran, due to his illness. In 1973, she began working at the Voivodeship Internal Trade Enterprise in Rzeszów. The company's store, number 71, was located at 54 3 Maja Street in Błażowa. The company was divided into four departments, one of which was footwear, and my mother's store supplied this department. There was another store in Błażowa, situated opposite the post office.

During that time, buying shoes was quite challenging compared to today. When people learned that a new delivery was coming, they would flock to the store. In their excitement, customers sometimes broke through the counter and, on one occasion, pushed the glass out of the door, severely injuring a potential buyer.

The conditions in the store were tough. In winter, they had to heat it themselves using a stove known as a "koza" ("goat"). There were no cleaners, so all the maintenance had to be done by the staff. Such were the times.

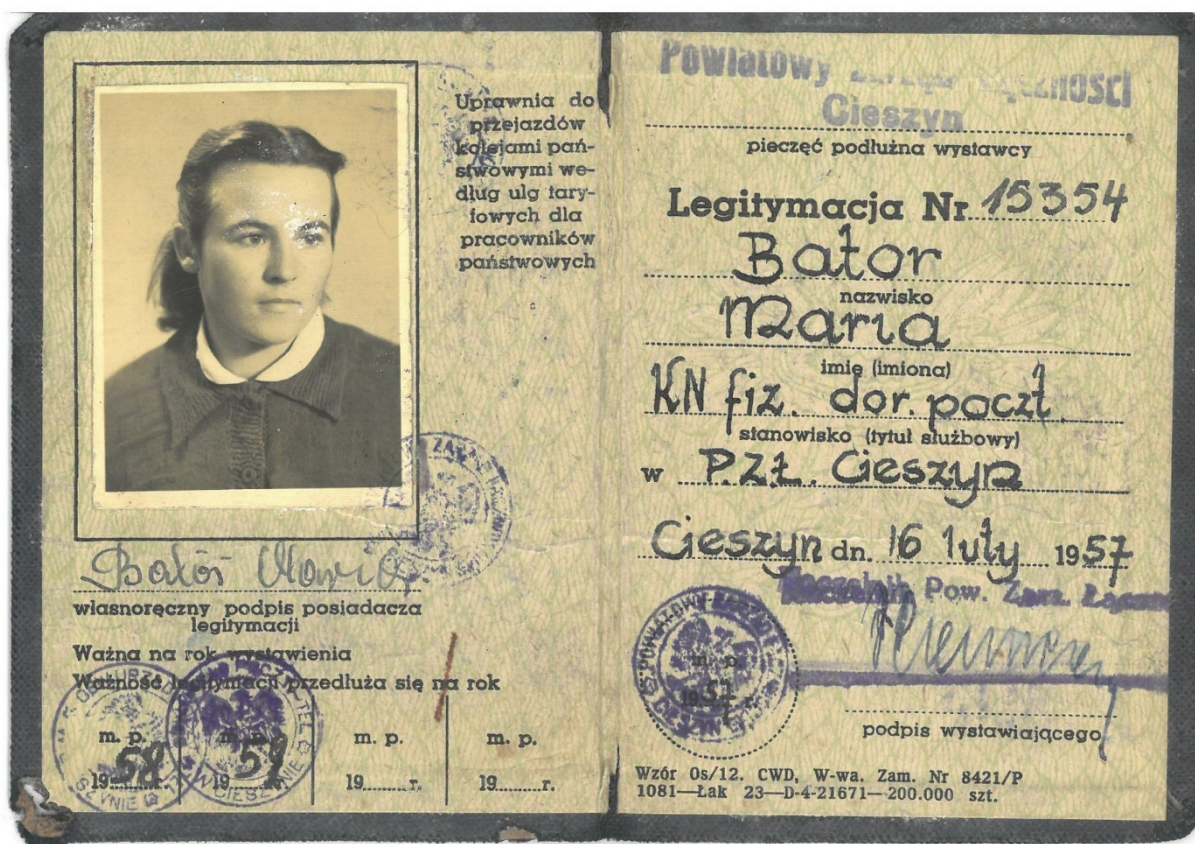
In 1990, after the political transformation, WPHW [Voivodeship Internal Trade Company] was dissolved, and Maria Bator began running the store independently. She shifted her focus from selling shoes exclusively to groceries, a change that lasted until 2003.







END OF TOWN. IN THE CENTRE, THE SOWA FAMILY. ON THE LEFT IS THE SHOP BUILDING.





MARIA BATOR WITH HER HUSBAND AND DAUGHTER.

CENTRALA ROLNICZA



CENTRALA ROLNICZA
SPÓŁDZIELNI „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
ZARZĄD SZKOLENIA ZAWODOWEGO
WARSZAWA

Nr 1

ZAŚWIADCZENIE

Obywatel C A G M a r i a
urodzony dnia 3.III. 1932 r. w Błażowej
zatrudniony w Gminnej Spółdzielni „S.CH.” w Błażowej
a
był uczestnikiem kursu sklepowych Gminnych Spółdzielni
„S.CH.” w zakresie minimum wiadomości zawodowych .
zorganizowanego przez CENTRALĘ ROLNICZĄ Spółdzielni
„Samopomoc Chłopska” w czasie od 7.maja 1954r.
do 26.maja 1954r. w Błażowej
kurs ten ukończył z wynikiem ogólnym bardzo dobrym


Kierownik Działu
Szkolenia WZGS

WOJEWÓDZKI ZWIĄZ GMINNYCH SPÓŁDZIELNI
„SAMOPOMOC CHŁOPSKA”
W RABZOWIE

Kierownik kursu Instruktor Szkolenia PZGS

Błażowa dnia 26.maj 1954 r.

SPÓŁDZIELNI „SAMOPOMOC CHŁOPSKA”

Wzór Jednoraz./Tranzyt. CWD, W-wa. Zam. Nr 547/8/III
198 — Łak — 14.1.54 — 21.000 — Piśm. kl. III A1/80 g

CENTRALA ROLNICZA			
PROGRAM KURSU			
Lp.	Przedmiot nauczania	Liczba godzin	Wykładowca
1.	Role i zadania Gminnej Spółdzielni	8	flarnik flarnik flarnik flarnik flarnik
2.	Arytmetyka	6	
3.	Asortyment towarowy i gospodarka towarowa w sklepie G.Sp.=ni.	11	
4.	Organizacja i technika pracy w sklepie G.Sp.=ni	13	
5.	Rachunkowość sklepu	12	
			Kierownik Kursu
SPÓŁDZIELNIA SAMOPOMOC CHŁOPSKA			

Łag Maria
Błazowa.-
Skł. Nr. 2.

Łonad Gminnej Spółdzielni
"Samopomoc Chłopska"
w Błazowej.

Dla uczczenia XXXV. Rocznicy Rewolucji Październikowej,
ma celem zwiększenia wydajności pracy, postanawiam zrezygnować
z przyznania należnego mi za rok bieżący urlopu wypoczynkowego.

Równocześnie dla utrzymania ciągłości pracy, dla ogólnego
dobru Spółdzielni i Klienteli, jak również w związku z rezygnacją
z urlopu w r. b. proszę o pozostawienie mnie na dotychczasowej
placówce t. j. na sklepie Nr. 2.

Sklep ten i pracę u nim polubiłam bardzo i z przyjemnością
w nim pracuję, starając się zniwelować sumienie ze wszystkich moich
obowiązków jako sklepowej. Będę starała się również dalej i o to, by
wszelkimi staraniami, by mój sklep był prowadzonym wśród sklepów
branży spożywczej G. S. Błazowa, tak pod względem czystości, obrotu,
jak i ujemności obrotu.

Błazowa, dnia 31. VIII. 54 r.

Gmina		Łag Maria.	
Wzrost	31	Wzrost	4 r.
121/54		1	

